

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadta a következő napirendi pontokat:

- 1.) 2017. évi költségvetési előirányzat módosítása
- 2.) 2017. I. félévi költségvetési beszámoló
- 3.) Tájház melléképületének feltüntetése a helyszínrajzon
- 4.) Tájház melléképület-bővítés térítés nélküli átadása
- 5.) Kifogás utca elnevezési javaslat ellen
- 6.) Beszámoló a szlovákiai programról (Nagyszalatna)
- 7.) Beszámoló az Országos Szlovák Napról
- 8.) Néptánc oktató képzése
- 9.) Előkészület a szept. 30-i szlovák kulturális programra
- 10.) Zöld Koszorú Hagyományörző Kör támogatása
- 11.) Programok a Tájházban
- 12.) Egyebek

Napirendi pontok tárgyalása

1.) 2017. évi költségvetési előirányzat módosítása

Aszódi Csaba András elnök: Az előirányzat módosítására tett előterjesztést a meghívó mellékleteként megkapták. Az elmúlt időszak teljesítésének megfelelően lett összeállítva a módosítási javaslat.

Kérem amennyiben nincs kérdésük a napirendi ponthoz, szavazzunk.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

51/2017. (VIII.17.) sz. határozat

Az Ecseri Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. évi költségvetési előirányzat módosítását elfogadja.

Felelős: Aszódi Csaba András elnök

Határidő: 2017. augusztus 17.

2.) 2017. I. félévi költségvetési beszámoló

Aszódi Csaba András elnök: Pokornyi Róbertné pénzügyi csoportvezető elkészítette az I. félévről szóló beszámolót, melyet a meghívó mellékleteként megkaptak. A beszámoló tartalmazza a bevételeket és kiadásokat, jogcímenként az eredeti- és módosított előirányzatot, ill. a teljesített előirányzatot. A pénzkészlet 2017. június 30-án 1.624.400 Ft volt. Azóta megérkezett az állami támogatás második fele is, így az egyenlegünk a mai napon 2.629.804,- Ft.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

52/2017. (VIII.17.) sz. határozat

Ecseri Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés szerinti I. félévi beszámolót elfogadja.

Felelős: Aszódi Csaba András elnök

Határidő: 2017. augusztus 17.

3.) Tájház melléképületének feltüntetése a helyszínrajzon

Aszódi Csaba András elnök: A tájház melléképületének bővítése elkészült tavasszal, azonban ahhoz, hogy ez a változás a Földhivatalnál is átvezetésre kerüljön, földmérőt szükséges megbízni. A Geowo Bt.-től kértem ajánlatot, mely 48e Ft + Áfa összegről szól. A vállalkozási díj tartalmazza a földhivatali adatgyűjtést, helyszíni mérést, változási vázrajz készítését és záradékoltatását és az ingatlan-nyilvántartási átvezetés iránti kérelem benyújtását. Javaslom, hogy az épületfeltüntetési munkával bízzuk meg a Geowo Bt.-t.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

53/2017. (VIII.17.) sz. határozat

Az Ecseri Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete döntött arról, hogy az Ecser Zrínyi utca 35. számú ingatlanon (Tájház) épületfeltüntetést rendel meg a Geowo Bt.-től 48e Ft+ Áfa értékben és a földhivatali díjak.

Felelős: Aszódi Csaba András elnök

Határidő: 2017. augusztus 31.

4.) Tájház melléképület-bővítés térítés nélküli átadása

Aszódi Csaba András elnök: A tájház tulajdonjoga az Ecser Nagyközségi Önkormányzatáé. Együttműködési megállapodás keretében a Szlovák Önkormányzat üzemelteti. Az elvégzett beruházást az Önkormányzat térítés nélküli átadás keretében átadja az Önkormányzatnak. Az aktiválás időpontja a végszámla kiegyenlítésének időpontja: 2017.04.11., a beruházás könyv szerinti értéke 1.314.130,- Ft

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

54/2017. (VIII.17.) sz. határozat

Az Ecseri Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete döntött arról, hogy az Ecser Zrínyi utca 35. számú ingatlanon (Tájház) végzett értéknövelő beruházást - melléképület bővítés, felújítás - 2017.04.11. dátummal, 1.314.130,- Ft könyv szerinti értéken Ecser Nagyközségi Önkormányzat részére térítés nélkül átadja.

Felelős: Aszódi Csaba András elnök

Határidő: 2017. augusztus 17.

5.) Kifogás utca elnevezési javaslat ellen

Aszódi Csaba András elnök felolvassa Harazin István által írt e-mailt, melyben kifogásolja az Ecseri Szlovák Önkormányzat utca elnevezési javaslatát.

Aszódi Csaba András elnök: Ecser Nagyközségi Önkormányzat Képviselő-testülete javaslatot várt a Szlovák Önkormányzattól és a civil szervezetektől utca elnevezésére. A Szlovák Önkormányzat „Juhállás utca” javaslatát nem fogadta el és a „Karzol utca” elnevezés mellett döntött.

A „juhállás” név nagyon régről, még a tótok érkezése előtti időkből származik, és nem pontosan azt a területet takarja, ahol a kérdéses utca található. A javaslat célja az volt, hogy a régi név fennmaradjon, történelmi hagyományainkat megőrizzük.

Barta Zoltán jegyző: Az utcák elnevezésének folyamata önkormányzati rendeletben rögzített. A Karzol Trans Kft. a Karzol utca elnevezést kezdeményezte. A Képviselő-testület megvitatta a javaslatokat, és végül a „Karzol utca” elnevezés mellett döntött.

Sosovicza Jánosné elnökhelyettes: Javaslom, hogy továbbra is tartsuk fenn a határozatunkat, hiszen több szempontot mérlegelve döntöttünk így: a név magyar hangzású, ténylegesen létezett ilyen nevű terület. A utca elnevezés alkalmas arra, hogy a régi nevek fennmaradjanak.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

55/2017. (VIII.17.) sz. határozat

Az Ecseri Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete döntött arról, hogy érdekvédelmi tevékenységével összefüggésben fenntartja utca-elnevezéséről szóló határozatát.

Felelős: Aszódi Csaba András elnök

Határidő: 2017. augusztus 17.

6.) Beszámoló a szlovákiai programról (Nagyszalatna)

Sosovicza Jánosné elnökhelyettes: Albertirsával közösen jelentünk meg a programon. Az ecseri Petruska néptánccsoport kora délelőtt és délben is fellépett nagy sikerrel. Este a telt ház galavacsorán az ecseri lakodalmast adtuk elő, melyet végig vastaps kísérte. Volt egy kiállító sátrunk is, ahol megtekinthették az ecseri könyveket és az ecseri népviseletet. Gasztronómiai bemutató keretében az érdeklődők megkóstolhatták a lakodalmas kalácsot.

Kiadásként az Ecseri Szlovák Önkormányzatnál a kalácsok ára jelentkezett, ami 7e Ft-ba került.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

56/2017. (VIII.17.) sz. határozat

Az Ecseri Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete döntött arról, hogy kulturális-, és hagyományörzési feladataival, illetve az anyaországgal való kapcsolattartással összefüggésben elfogadja a nagyszalatnai programon való részvételről szóló beszámolót, és jóváhagyja a programmal kapcsolatban felmerült 7e Ft kiadást.

Felelős: Aszódi Csaba András elnök

Határidő: 2017. augusztus 17.

7.) Beszámoló az Országos Szlovák Napról

Aszódi Csaba András elnök: Az Országos Szlovák napot idén Rákoskeresztúron rendezték meg július 1-én. Ez minden évben az egyik legnagyobb szlovák rendezvény. A mesterségek bemutatóján Ecsert Pertovics Viktória képviselte a „kötény-glanzolással”. Ezt már tényleg nagyon kevesen tudják az egész országban, sokan figyelték érdeklődéssel Viki munkáját. A népviseletek divatbemutatóján Ecsert 3 korosztály népviseletével képviseltük, nagy sikerrel.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

57/2017. (VIII.17.) sz. határozat

Az Ecseri Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete döntött arról, hogy kulturális-, és hagyományörzési feladataival összefüggésben elfogadja az országos szlovák napon való részvételről szóló beszámolót.

Felelős: Aszódi Csaba András elnök

Határidő: 2017. augusztus 17.

8.) Néptánc oktató képzése

Aszódi Csaba András elnök: A néptánc-oktatás kérdése időről-időre felmerül. Nem minden korcsoportban megoldott. Az Andrássy utcai óvodásokat Sosovicza Jánosné tanítja nagycsoportban, a Cserfa Kuckó Óvodában Iván Anikó tart néptánc foglalkozásokat. Az iskola alsó tagozatában a mindennapos testnevelés keretében tanulnak a gyerekek néptáncolni. Felső korosztályban az iskolában szakkör jelleggel Hajdúvári Katalin tart néptáncórát ill. a Művelődési Házban Blazsek Bea és Galambos Zsolt vezetésével néptáncolhatnak a gyerekek. Ezenkívül 3 felnőtt tánccsoportunk van. Nagyon nehéz oktatót találni, főleg olyat, aki szakkör jelleggel kora délután meg tudná tartani az órákat. Hajdúvári Katalin ezt jelenleg ez a munkaidejében külön díjazás nélkül csinálja. Jövő csütörtökre tervezek egy megbeszélést a csoportok vezetőjével, oktatóival, ahol megbeszélhénk a haladási irányt. Az Apor Vilmos Katolikus Főiskolán szeptembertől indítanak Népi gyermekjáték, néptáncpedagógus, hagyományismeret oktató szakirányú továbbképzést. A képzés bemeneti feltétele a pedagógusi diploma. Az oktatás 4 féléves, majd minden szombatot igénybe vesz, a képzés díja 120e Ft/félév. Hajdúvári Katalin jelezte, hogy szívesen részt venne a képzésen, hosszú távú együttműködésben gondolkodik az Ecseri Szlovák Önkormányzattal.

Szigetvári Józsefné: Az óvodákból esetleg nem akar valamelyik óvónéni részt venni a képzésen?

Aszódi Csaba András elnök: Munkakörükből adódóan nem tudják megoldani, hogy tanítási időben az iskolában szakkörös foglalkozást tartsanak. Ezt az iskolán belül volna célszerű megoldani. Fontos, hogy a gyerekek ne morzsolódjanak le.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

58/2017. (VIII.17.) sz. határozat

Az Ecseri Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete döntött arról, hogy oktatási-, és hagyományörzési feladataival összefüggésben támogatja Hajdúvári Katalin 4 féléves másoddiplomát adó néptáncpedagógus szakirányú továbbképzését. A képzés díja 120eFt/félév.

Felelős: Aszódi Csaba András elnök

Határidő: 2017. szeptember 30.

9.) Előkészület a szept. 30-i szlovák kulturális programra

Aszódi Csaba András elnök: Szeptember 30-án a Rábai Miklós Művelődési házban kerül megrendezésre az a nagyszabású kulturális program, melyre meghívjuk azokat a településeket, ahol az utóbbi időben mi is vendégeskedtünk, néptáncsoportjainkkal felléptünk.

Kele Jenő képviselő: Nagytarcsa, Maglód, Kerepes, Csömör, Keresztúr, Sári, Kistarcsa csoportjait várjuk.

Aszódi Csaba András elnök: Ez kb. 110 fő meghívott vendéget jelent, összesen kb. 300 fővel lehet számítani. Szükség lesz a rendezvénysátor felállítására is az udvaron.

Sosovicza Jánosné elnökhelyettes: A fellépések idejét korlátozzuk 10 percre, mert nagyon elnyúlik a műsor.

Kurunczi Lajosné képviselő: Javaslom, hogy az ecseri csoportok közül csak a Petruskák és a gyerekek lépjenek fel.

Aszódi Csaba András elnök: A zenéről a trencsényi fúvószenekar gondoskodik, ők 12 fővel érkeznek. A rendezvény megszervezésére pályázati forrás is rendelkezésre áll. 150e Ft az Országos Szlovák Önkormányzattól, és 150e Ft a Magyarországi Szlovákok Szervezetétől.

Kele Jenő képviselő: Javaslom, hogy a vacsorához a rendezvényszervező cég az előtérben felállított asztaloknál tálaljon. Csoportonként sorban innen vihető el az étel. Ez a módszer korábbi, nagy létszámú rendezvényeken is jól működött.

Aszódi Csaba András elnök: Megkérem Sosovicza Jánosnét, hogy a vacsorát rendelje meg 250 főre. A kulturális program 16 órakor, a vacsora 19 órakor kezdődik. A süteményt a hagyományokhoz híven a vendégek hozzák.

Harmatos Mihályné: Jó volna, ha meghívók minél hamarabb elkészülnének, hogy a Hagyományörző Kör tagjainak kihordhassuk.

Aszódi Csaba András elnök: Javaslom, hogy a rendezvény lebonyolításával kapcsolatos további kérdésekről jövő héten egyeztessünk.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

59/2017. (VIII.17.) sz. határozat

Az Ecseri Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete döntött arról, hogy kulturális-, és hagyományörzési feladataival összefüggésben szeptember 30-án Ecseren szlovák kulturális programot szervez, melyre meghívja Nagytarcsa, Maglód, Kerepes, Csömör, Keresztúr, Sári, Kistarcsa nemzetiségi küldöttségét. A rendezvény költségeire 100e Ft-ot különít el. A rendezvény társszervezője a Zöld Koszorú Hagyományörző Kör.

Felelős: Aszódi Csaba András elnök

Határidő: 2017. szeptember 30.

10.) Zöld Koszorú Hagyományörző Kör támogatása

Szigetvári Józsefné: Augusztus 5-én a Dolina Pest Környéki Szlovákok Regionális Egyesülete szervezésében a régióhoz tartozó egykori szlovák települések közös zarándokúton vettek részt. 5

busszal, 16 településről érkeztek zarándokok. Korán reggel indultunk Lőcsére, ahol megnéztük a Szűz Mária templomot. A templomban szlovák nyelven közösen imádkoztunk. Bejártuk a történelmi városrészt és megtekintettük a Szent Jakab templomot. Zarándokutunkon Késmárkra is ellátogattunk. Késő este jóleső fáradtsággal és sok élménnyel tértünk haza. Köszönet a szervezőknek a szép napért!

Aszódi Csaba András elnök: Javaslom, hogy támogassuk az Ecseri Zöldkoszorú Hagyományőrző Kört 40e Ft-tal, melyből a zarándokút költségeit fedezték.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

60/2017. (VIII.17.) sz. határozat

Az Ecseri Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete döntött arról, hogy anyanyelvi hitéleti tevékenységével összefüggésben valamint anyaországgal való kapcsolattartás céljából 40e Ft-tal támogatja az Ecseri Zöldkoszorú Hagyományőrző Kört
Felelős: Aszódi Csaba András elnök
Határidő: 2017. augusztus 17.

11.) Programok a tájházban

Aszódi Csaba András elnök: A tájház szerencsére egyre többször helyszíne civil szervezetek és magánszemélyek programjainak. Az Önkormányzattal kötött megállapodás alapján a tájházat térítési díj nélkül bocsátja rendelkezésre, a szemét elhelyezésével azonban folyamatosan gond van.

Kurunczi Lajosné képviselő: Szerintem szükség lenne egy felelősségvállalási nyilatkozatra. Minden programnak legyen egy felelőse, aki felel azért, hogy eredeti állapotában adja vissza a helyszínt. A tájház múzeumi részébe ne lehessen a civil programok idején bemenni, mert előfordult, hogy benti székek kerültek ki, és kint is maradtak.

Kele Jenő képviselő: Javaslom, hogy vegyünk a tájházba többlethulladékös zsákokat.

A Képviselő-testület 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

61/2017. (VIII.17.) sz. határozat

Az Ecseri Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete döntött arról, hogy a civil szervezetekkel való együttműködés érdekében a programokhoz a Tájházban továbbra is ingyenesen biztosít helyszínt. A programok során keletkező hulladék elszállításához többlethulladék-gyűjtő zsákok vásárol.
Felelős: Aszódi Csaba András elnök
Határidő: 2017. augusztus 17.

11.) Egyebek

Aszódi Csaba András elnök: 2017-ben második alkalommal nyert pályázati forrást a Zöldkoszorú Hagyományőrző Kör az Emberi Erőforrások Minisztériuma által kiírt pályázaton. A nemzetiségi civil szervezetek számára biztosította a lehetőséget nemzetiségi, néprajzi és népismereti tábor megrendezésére. Megkérem Barta Zoltán jegyzőt, számoljon be a táborról!


Barta Zoltán jegyző: Ebben az évben a honismereti szakkör tagjai mellett a néptánc szakkör táncosai közül is többen vettek részt a programban. A pályázati kiírás szerint idén 5 napot kellett Szlovákiában tölteni. A szállásunk Mojmirovécén (Ürmény) a kastélyszállóban volt. Ismerkedtünk a helyi nevezetességekkel, jártunk az ún. kiskastélyban, ahol színvonalas tárlatot rendeztek be. A helytörténeti kiállításon összehasonlíthattuk a két település népviseletét. Megtekintettük a kistapolcsányi kastélyt és arborétumot. Ecser testvértelepülésére Zlaté Klasy-ba (Nagymagyar) is elmentünk. A Hivatalnál Csicsay Ottó polgármester úr fogadott minket, majd a magyar iskolában egy történelem órán vettek részt a gyerekek, megismerhették Nagymagyar múltját és jelenét. Tovább indultunk Pozsonyba, megtekintettük a Szent Márton templomot és felültünk egy városnéző kisbuszra, így ismerkedtünk a főváros nevezetességeivel. Nyitrán is jártunk. Megmásztuk a város fölé magasodó Zobor-hegyet. Visszafelé megálltunk másik testvértelepülésünkön Cabaj-Cáporban is. Az utolsó napon révkomáromi városnézés volt. Szeretnék köszönetet mondani a Kastély minden dolgozójának kedvességükért, és a kiváló vendéglátásért. Köszönet illeti a Nagymagyariakat is a szívélyes fogadtatásért.

Aszódi Csaba András elnök: Hivatalosan is köszönjük Jármai Ildikónak és Barta Zoltánnak a tábor megszervezését és lebonyolítását.

Aszódi Csaba András elnök: Tájékoztatom a Képviselő-testületet, hogy a Cserfa szobor átalakítása a megállapodásnak megfelelően folyamatban van.

Aszódi Csaba András megköszöni a Képviselő-testület munkáját, és az ülést 10,15 órakor berekesztette.

-kmf-


Aszódi Csaba András
Ecseri Szlovák Önkormányzat elnöke




Kele Jenő
jegyzőkönyv hitelesítő

Ecséri Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi előirányzata

	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Jelenlegi módosítás	2017.VI.havi módosított előirányzat összesen
Bevételek:				
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	782	782	790	1 572
Maradvány elszámolás 2016. évről	2 242	2 242		2 242
Bevételek összesen:	3 024	3 024	790	3 814
Kiadások:				
Személyi juttatások	100	100	422	522
Munkaadókat terhelő járulékok	43	43	93	136
Dologi kiadások	631	631		631
Működési célú támogatás				
Beruházás	2 000	2 000		2 000
Működési tartalék	250	250	275	525
Kiadások összesen:	3 024	3 024	790	3 814

2017. I. félévi költségvetési beszámoló

Szlovák nemzetiségi Önkormányzat

	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesített előirányzat
Bevételek:			
Egyéb saját működési bevétel			
Áfa bevételek, visszatérülések			
Hozam és kamatbevételek			5
Működési célú támogatások			
ÁH.belülről	782	1 572	1 374
Közhatalmi bevételek			
2016. évi maradvány	2 242	2 242	2 242
Bevételek összesen:	3 024	3 814	3 621
Kiadások:			
Személyi juttatások	100	522	170
Munkaadókat terhelő járulékok	43	136	37
Dologi kiadások	631	623	412
Műk. célú támogatások ÁH belültre			
Műk. célú támogatások ÁH kívülre		8	8
Felújítások			
Beruházások	2 000	2 000	1 427
Tartalékok	250	525	
Kiadások összesen:	3 024	3 814	2 054

Pénzkészlet 2017. június 30-án: 1.624.400 Ft.